

COLOMBIANA. 338.926 I5974p 1973

INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS

INFORME TRIMESTRAL

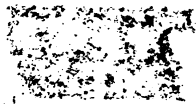
Enero-Febrero-Marzo, 1973

PROYECTO 206 DEL PROGRAMA DE COOPERACION TECNICA
DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA)

Bogotá, Colombia

El Proyecto 206 se denomina:
"Programa Interamericano de
Desarrollo Rural y Reforma Agraria"

I5974p 1973



UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

1710 Broadview

Toronto, Ontario M6K 1G7

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
1710 Broadview Avenue
Toronto, Ontario M6K 1G7

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
1710 Broadview Avenue
Toronto, Ontario M6K 1G7

C O N T E N I D O

	<u>Página</u>
<u>CAPITULO I - CAPACITACION</u>	
I. Cursos Internacionales	1
II. Cursos Nacionales	1
III. Cursos en Otras Instituciones	10
IV. Conferencias	10
V. Seminarios	10
VI. Adiestramiento en Servicio	10
<u>CAPITULO II - INVESTIGACION</u>	
I. Trabajos de Investigación	15
<u>CAPITULO III - ASESORIA Y CONSULTA</u>	
I. Servicios de Asesoría	16
<u>CAPITULO IV - PUBLICACIONES</u>	
I. Edición de Publicaciones	21
<u>CAPITULO V - OTRAS ACTIVIDADES</u>	
I. Reuniones Internacionales	22
II. Reuniones a Nivel Nacional	22
III. Participación en Reuniones Internacionales	22
IV. Participación en Reuniones Nacionales	22
V. Viajes	23
VI. Visitantes	25



	<u>Página</u>
VII. Porcentaje en el trabajo	27
VIII. Actividades Derivadas de la Acción del Proyecto	28
IX. Actividades Misceláneas	28
X. Actividades Programadas para el Próximo Trimestre	28
A N E X O - Informe Trimestral Proyecto Especial	

INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
PROYECTO 206 DEL PROGRAMA DE COOPERACION TECNICA
DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA)

INFORME TRIMESTRAL
Enero-Febrero-Marzo, 1973

CAPITULO I

CAPACITACION

I. Cursos Internacionales

II. Cursos Nacionales

A. Título y Sede

Dos Cursos de Metodología de Extensión del Proyecto de Capacitación del Sub-Programa de Desarrollo Tecnológico del Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario (PIDAGRO).

Se realizaron en la Ciudad de San Cristóbal, República Dominicana.

B. Generalidades

Estos cursos fueron dictados a solicitud del Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario (PIDAGRO) y de la Secretaría de Agricultura de República Dominicana. Esta solicitud fue hecha a la Representación del IICA en República Dominicana, la que, a la vez, solicitó que el IICA-CIRA asumiera la dirección de estos cursos, que fueron dictados simultáneamente, y aportara algunos profesores.

Los cursos de Metodología de Extensión son actividades programadas para el Proyecto de Capacitación que es parte del Sub-Programa de Desarrollo Tecnológico, dentro del Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario, PIDAGRO, en donde la Secretaría de Estado de Agricultura participa.

El PIDAGRO está considerado dentro del Primer Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario, cuya ejecución corresponde a las entidades públicas que cumplan funciones relacionadas con el desarrollo agropecuario del país.

El Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario, PIDAGRO, abarca los siguientes Sub-Programas:

- Crédito Agropecuario
- Desarrollo Tecnológico
- Reforma Agraria Integrada
- Desarrollo de la Comunidad
- Programa Forestal
- Programa Nacional de Riego
- Educación Media y Capacitación Agropecuaria
- Desarrollo Pesquero
- Catastro, Capacidad Productiva y Recursos Naturales; y Otros que se definan posteriormente.

Estos cursos se llevaron a cabo bajo el patrocinio de la Secretaría de Estado de Agricultura, la que además de cooperar en la financiación, dió todo su respaldo con la participación activa de muchos de sus técnicos, en la organización, aspectos administrativos, profesores y conferenciantes.

Los dos cursos simultáneos sobre Metodología de Extensión se programaron para llevarse a cabo en dos etapas, una teórica y otra práctica. La parte teórica tuvo lugar del 22 de enero al 22 de febrero, teniendo como sede la Escuela de Adiestramiento del Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias, que funciona en San Cristóbal. La parte práctica se llevó a cabo en diferentes lugares del país y fue del 22 de febrero al 22 de marzo.

En estos cursos colaboraron:

- El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, a través de su Representación en el país y del IICA-CIRA, en la organización y desarrollo de los mismos, así como con profesores y conferenciantes.

- Las siguientes instituciones del sector agrario de República Dominicana, con profesores y conferenciantes:

Fondo Especial de Desarrollo Agropecuario, FEDA.

Banco Agrícola de la República Dominicana.

Instituto Agrario Dominicano (IAD).

Dirección General de Foresta.

Oficina Nacional de Planificación.

Universidad Nacional Pedro Henríquez Ureña (UNPHU)

Dirección de Ganadería

Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI)

Instituto Nacional de Estabilización de Precios (INESPRE)

Fondo de Inversiones para el Desarrollo Económico, FIDE

Oficina de Desarrollo de la Comunidad (ODC)

Fundación Dominicana de Desarrollo (FDD)

El Extensionista del IICA-CIRA fue el primer técnico que llegó a República Dominicana procediendo de inmediato a vincularse con las autoridades de la Secretaría de Estado de Agricultura y de otros organismos que participan dentro del PIDAGRO y que son fuente de recursos técnicos. El curso se realizó en base a los lineamientos que con anterioridad la Representación Nacional del IICA en República Dominicana había negociado con directivos de la Secretaría de Agricultura.

Los cursos tuvieron directores del IICA, uno para la parte teórica, que fue el Extensionista del IICA-CIRA, doctor Ignacio Ansorena, y otro para la parte práctica, que fue el ingeniero agrónomo Miguel Elvir, del IICA Zona Norte.

Por condiciones establecidas en el contrato PIDAGRO, el director de estos cursos de adiestramiento debería ser un técnico dominicano. En razón de ello se designó al Licenciado en Educación Sergio Grullón Estrella como director de los cursos y a los técnicos del IICA, como asesores técnicos de la dirección.

El día 22 de enero se procedió al acto inaugural. Hicieron uso de la palabra los siguientes oradores:

- Ingeniero agrónomo Carlos E. Aquino González, Secretario de Estado de Agricultura, quien inauguró los cursos.
- Doctor Pablo Linares, Representante del BID en República Dominicana.
- Ingeniero Angel Tomás Rodríguez A., Coordinador General Fondo Especial Desarrollo Agropecuario (FEDA).
- Ingeniero agrónomo Marco A. Peschiera, Representante del IICA en República Dominicana.
- Ingeniero agrónomo Héctor Mena Valerio, Subsecretario de Estado de Investigaciones y Extensión Agropecuaria.

C. Propósitos

Como propósitos generales se mencionan los siguientes:

- Iniciar el adiestramiento de técnicos del Programa de Producción en Metodología de Extensión Agrícola, Administración Rural y en la filosofía de operación del Programa PIDAGRO.
- Proveer oportunidades para conocer el comportamiento de los participantes en el curso, con el propósito de aprovechar en la mejor forma posible los recursos humanos para la operación de programas de producción agropecuaria en el país.

- Efectuar adiestramiento de campo en zonas donde existan agencias del Servicio de Extensión.

D. Plan de Estudios

Clases Técnicas

Metodología de la Extensión	24 horas
Comunicaciones	36 horas
Recursos de Producción	12 horas
Mercadotecnia Aplicada	12 horas
Manejo y Uso de Insumo	12 horas
Programación y Manejo de Fincas Individuales y colectivas	24 horas
Crédito Agrícola	18 horas

Conferencias

Principio, Filosofía y Operación del Proyecto PIDAGRO	24 horas
---	----------

E. Métodos de Enseñanza

Por la naturaleza propia de estos cursos, tanto los profesores como los conferenciantes usaron diferentes técnicas y combinación de ellas (orales, escritas y visuales), tendientes a lograr una activa participación de los estudiantes, a fin de que la enseñanza y el aprendizaje fueran más efectivos.

Entre estas técnicas de enseñanza se usaron, entre otras: charlas ilustradas, dramatizaciones, trabajos de grupos, lecturas dirigidas y trabajo de laboratorio. En todas estas técnicas se procuró la mayor utilización de ayudas, como la pizarra, portafolio gráfico, franelógrafo, vistas fijas y películas.

Además, se realizó un adiestramiento de campo en zonas donde existen agencias del Servicio de Extensión.

F. Estudiantes

1. Solicitudes recibidas

Los participantes a los cursos fueron técnicos dominicanos graduados en varias instituciones de enseñanza agrícola de nivel medio y universitaria, seleccionados por un comité nombrado por la Secretaría de Estado de Agricultura.

Dicha selección se efectuó en base a criterios de evaluación, según su currículum, escolaridad y experiencia, escogiéndose 68 técnicos de una lista de 113 que postularon respondiendo a un anuncio publicado en la prensa.

Los 68 estudiantes seleccionados fueron divididos en dos grupos de 34 para cada curso, teniendo cada uno de ellos el 50 por ciento de los presentados, según procedencia del centro de estudios.

2. Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Profesión</u>	<u>Cargo</u>	<u>Institución</u>
1. Abreu A , Juan Francisco	Perito Agrónomo		
2. Abreu F , Francisco Javier	Ingeniero Agr.		
3. Alvarez V , Rafael A.	Ingeniero Agr.		
4. Amaparo C , Rafael Darío	Agrónomo	Ad. Proyecto del IAD.	Instituto Agrario Dominicano.
5. Aquino de Pérez, Alba M.	Ingeniero Agr.		
6. Bñez Mateo, Alejandro	Perito Agrónomo.	Agente Agrícola.	SEA
7. Bñez Peralta, José Miguel	Maestro en cultivos.	Agrónomo Adscrito.	Subsecretaría de Agricultura, La Vega.
8. Blanco D , Ramón Osiris	Perito Agrónomo.		
9. Brea H. , Elsa Caridad	Ingeniero Agr.		
10. Camejo H. , Saulo	Perito Agrónomo.		
11. Capellán H. , Tomás Antonio	Perito Agrónomo.		
12. Cepeda, José Idelfonso	Ingeniero Agr.	Agente Agrícola.	SEA
13. Checo A. , Virgilio Antonio	Agrónomo		
14. Concepción J. , José A.	Ingeniero Agr.		
15. Contreras L. , Noel de Jesús	Ingeniero Agr.		
16. Cruz D. , Carlos Federico	Ingeniero Agr.		
17. Cruz G. , Geraldo	Agrónomo	Agente Agrícola.	SEA
18. Despradel B. , José Omar	Ingeniero Agr.		
19. De la Rosa Z. , Hugo Miguel	Ingeniero Agr.		
20. De León García, Silvestre	Agrónomo	Agente Crédito.	Prog. Café de la Secretaría de Agricultura.
21. Encarnación P. , José B.	Ingeniero Agr.		
22. Erickson G , Edgar Euclides	Agrónomo		
23. Fajardo King, Rafael	Ingeniero Agr.		
24. Ferreira V. , Adón Cenón	Ingeniero Agr.		
25. Franjul Carvajal, Cesar	Ingeniero Agr.		
26. García Paulino, Ernesto	Ingeniero Agr.		
27. Gómez Sánchez, Luis M.	Ingeniero Agr.		
28. Guerrero Cuevas, Leonel A.	Agrónomo		
29. Guerrero Pichardo, Henry A.	Ingeniero Agr.		
30. Guillen Tatis, Carlos	Ingeniero Agr.		

<u>Nombre</u>	<u>Profesión</u>	<u>Cargo</u>	<u>Institución</u>
31. Guzmán Arias, Lucas H.	Agrónomo		
32. Grullón G., Samuel A.	Perito Agrónomo		
33. Hernández T., Juan Alberto	Agrónomo		
34. Jerez Gómez, Rafael Antonio	Agrónomo		
35. Jiménez J., Próspero Basilio	Ing. Agrónomo	Investigador	Inst. Tabaco
36. Johnson Méndez, Carlos S.	Ing. Agrónomo		
37. Joseph, Ricardo	Ing. Agrónomo		
38. Lamarche Zuárez, Fabio	Ing. Agrónomo		
39. Lora Geraldo, Manuel A.	Ing. Agrónomo		
40. Machuca Payano, Ilfredo A.	Ing. Agrónomo		
41. Marte García, Pedro Daniel	Agrónomo	Supervisor	Prog. Nacional de Maiz. Sec. Agricult.
42. Matias Alba, Fausto Daniel	Agrónomo		
43. Mena Medina, Nelson Rafael	Ing. Agrónomo		
44. Mercedes R., Leandro M.	Ing. Agrónomo		
45. Molina Rodríguez, Juan P.	Perito Agrónomo	Agente de Area	Consejo Estatal del Azúcar, SEA.
46. Moreno Figueroa, Ramón	Ing. Agrónomo		
47. Nolasco G., Miguel Alexis	Ing. Agrónomo		
48. Nova Ballas, Julio Enrique	Ing. Agrónomo		
49. Nova Vázquez, José Antonio	Ing. Agrónomo		
50. Oviedo Mateo, José A.	Ing. Agrónomo		
51. Pérez Guzmán, Ramón A.	Perito Agrónomo		
52. Queliz García, Miguel Danario	Ing. Agrónomo		
53. Ramírez Castillo, Rafael	Ing. Agrónomo		
54. Reyes Abreu, Félix A.	Ing. Agrónomo		
55. Rodríguez Alcántara, Ernesto	Perito Agrónomo		
56. Rodríguez Martínez, Nelson	Ing. Agrónomo		
57. Rodríguez Peralta, Manuel	Maestro en Cultivo.		
58. Rojas López, Ricardo A.	Agrónomo		
59. Rosario Alberto, Juan Román	Ing. Agrónomo		
60. Ruiz Peralta, Rafael A.	Agrónomo		
61. Santos Cáceres, Porfirio	Perito Agrónomo		
62. Sarita Valdez, Victoriano	Ing. Agrónomo		
63. Sonni Tió, Paul Andrés	Ing. Agrónomo		
64. Tavarez R., Gustavo Adolfo	Ing. Agrónomo		
65. Valdez V., Rafael Agustín	Perito Agrónomo		
66. Vargas Espinal, Félix A.	Perito Agrónomo	Agente	Crédito Supervisado
67. Vidal R., Pablo Geraldo	Perito Agrónomo		
68. Veras F., Carlos Rogelio	Perito Agrónomo	Sub-Administrador Proyecto IAD.	Instituto Agrario Dominicano.

Estudiante/Mes : 136

3. Rendimiento y aprovechamiento

Se realizó una evaluación final de cada participante, asignando a la parte teórica un 40% de la calificación final y a la parte práctica un 60% de la calificación final.

A su vez, la parte teórica fue calificada en consideración a las variables siguientes:

- Calificaciones obtenidas en las pruebas
- Participación en la enseñanza
- Personalidad
- Acción en el trabajo
- Comportamiento como agente de cambio

A cada participante se le llenó una ficha elaborada al efecto, para entregarla al Director del Subprograma de Capacitación de la Secretaría de Agricultura.

G. Profesorado

1. Cuerpo de profesores

<u>Nombre</u>	<u>Profesión</u>	<u>Nacionalidad</u>	<u>Entidad a que pertenece.</u>	<u>Tiempo</u>
Ignacio Ansorena	Extensión	Uruguaya	IICA-CIRA	Completo
Carlos L. Arias	Ing. Agr.	Costarricense	IICA/Zona Norte	Parcial
Bienvenido Brito	Agrónomo	Dominicana	Centro Dominicano de Producción y Export.	Parcial
Jaime Cusicanqui	Comunicador	Boliviana	IICA-CIRA	Parcial
Miguel A. Elvir	Ing. Agr.	Hondureña	IICA/Zona Norte	Completo
Joaquín García T.	Esp. Crédito	Dominicana	Banco Agrícola	Parcial
Virgilio Malagón	Lic. Economía	Dominicana	Fondo Especial Desarrollo Agropecuario	Parcial
Jaime Ortiz	Economista	Ecuatoriana	IICA-CIRA	Parcial
Ana P. de Espinosa	Lic. Economía	Dominicana	PIDAGRO	Parcial
Marco A. Peschiera	Ing. Agr.	Peruana	IICA/Rep. Dominicana	Parcial
Raúl Pineda	Lic. Economía	Dominicana	Secretaría de Agricultura.	Parcial

<u>Nombre</u>	<u>Profesión</u>	<u>Nacionalidad</u>	<u>Entidad a que pertenece.</u>	<u>Tiempo</u>
Frank Tejada	Econ. Agrícola	Dominicana	Banco Agrícola	Parcial
Gustavo Tirado	Ing. Agr.	Dominicana	Secretaría de Agricultura.	Parcial

2. Materias que enseñan

<u>Nombre</u>	<u>Materias</u>
Ignacio Ansorena	Extensión Agrícola
Carlos L. Arias	Comunicación
Bienvenido Brito	Mercadotecnia Aplicada
Jaime Cusicanqui	Comunicación
Miguel A. Elvir	Extensión Agrícola
Joaquín García Tatis	Crédito Agrícola
Virgilio Malagón	Administración Rural
Jaime Ortiz	Administración Rural
Ana P. de Espinosa	Mercadotecnia Aplicada
Marco A. Peschiera	Recursos de Producción
Raul Pineda	Comunicación
Frank Tejada	Crédito Agrícola
Gustavo Tirado	Recursos de Producción

H. Conferencistas

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pert.</u>	<u>Título de la conferencia</u>
Rafael Arias Cruz	Dominicana	Ing. Civil	IAD	Desarrollo de la Reforma Agraria.
Guillermo Basillis	Dominicana	Dasónomo	Direc. Gral. Foresta	Desarrollo Forestal

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pert.</u>	<u>Título de la conferencia</u>
Pedro I. Bona	Dominicana	Ing. Civil	Sec. Téc. de la Presidencia.	Elaboración de Catastro y Mapas de Capacidad Productiva.
José Contín López	Dominicana	Agrónomo	Sec. de Est. de Agricult.	Proyecto de Extensión
Porfirio López	Dominicana	Ing. Civil	INDRHI	Programa Nacional de Riego
Flavio Martínez	Dominicana	Ing. Civil	PIDAGRO	Principios y Filosofía del PIDAGRO.
Héctor Mena Valerio	Dominicana	Ing. Agr.	Sec. de Est. de Agricult.	El Servicio de Extensión Agrícola en Rep. Dom. Desarrollo Tecnológico Agropecuario del PIDAGRO
Manuel Miniño	Dominicana	Ing. Civil	Sec. de Est. de Agricult.	Proyecto de Capacitación
Eugenio Miranda	Dominicana	Arquitecto	INESPRE	Comercialización y Agroindustrias de la Comunidad.
Sócrates Olivos	Dominicana	Economista	Fund. Dominicana de Desarrollo	Filosofía y Política de Crédito de la Fundación Dominicana de Desarrollo.
Heriberto Quirico	Dominicana	Méd. Vet.	Dirección Ganadería	Sanidad Animal
Angel T. Rodríguez	Dominicana	Ing. Civil	FEDA	Organización del Sector Agropecuario y su Importancia.
Frank Rodríguez	Dominicana	Ing. Civil	IAD	Programa en el Desarrollo de la Comunidad.
Héctor L. Rodríguez	Dominicana	Méd. Vet.	UNPHU	Proyecto Producción Animal.
Humberto Rosado	Mexicana	Extensio-nista.	IICA	Importancia de Extensión Rural.
Félix Zusaeta	Chilena	Ing. Agr.	BMRF	Producción Pecuaria en República Dominicana.

Curso Nacional sobre Preparación y Evaluación de Proyectos Agrícolas.
Port-au-Prince, Haití.

En calidad de anexo se incluye el segundo informe trimestral de la actividad especial que se adelanta en Haití con recursos del Proyecto 206. Dicha actividad se ha venido cumpliendo de acuerdo con la programación original. Se trata de capacitar personal profesional haitiano en la preparación y evaluación de proyectos agrícolas; en la institucionalización de un mecanismo nacional que asegure la permanencia de un grupo coherente de profesionales que continúe la labor iniciada por el curso, y la preparación de varios proyectos agrícolas, derivados de los ejercicios prácticos del curso que puedan ser sometidos a la consideración de agencias financieras internacionales. Esta actividad está a cargo de la Representación del IICA en Haití y de un Economista Agrícola específicamente contratado para que actúe como Director de la misma.

III. Cursos en Otras Instituciones

IV. Conferencias

- A. El Director del Proyecto ofreció una conferencia sobre "Implicaciones Políticas de la Reforma Agraria" en un cursillo nacional sobre Reforma Agraria organizado por el Programa de Reforma Agraria de Centroamérica y Panamá para todos los funcionarios del Instituto de Tierras y Colonización en San José, Costa Rica.
- B. Por invitación del Instituto Colombiano de Desarrollo Social (ICODES), el Director del IICA-CIRA dictó dos conferencias sobre los temas "Incomunicación y Subdesarrollo en América Latina" y "Comunicación y Desarrollo". Cada exposición tuvo una duración de dos horas, seguidas de un debate. Esta colaboración se dió los días 5 y 7 de febrero en el Ciclo de Conferencias sobre Investigación en Medios de Comunicación Social.
- C. El 23 de febrero el especialista en Derecho Agrario del IICA-CIRA dictó una conferencia sobre Reforma Agraria en América Latina ante aproximadamente 70 alumnos del cuarto semestre de la Facultad de Economía de la Universidad de Santo Tomas, de Bogotá, Colombia.

V. Seminarios

VI. Adiestramiento en Servicio

1. **Adiestramiento en Servicio en Proyectos de Ordenamiento de la Estructura Agraria en Argentina.**

A. Propósitos

El propósito de la etapa de adiestramiento en servicio, que estuvo a cargo del economista agrícola en Argentina, fue el de profundizar

CAPITULO IV

PUBLICACIONES

I. Edición de Publicaciones

A. NONE

B. See "C" below

C. There were 854 pages of technical material translated from Spanish to French and reproduced on multi-lithograph for distribution to PEPA students, instructors and other interested persons. In addition, 234 pages were available in French and were reproduced for use in the course. Although the translation of several of these publications was mentioned in the last report, all the publications prepared to date are mentioned in the following table.

PEPA Course Materials

<u>Author</u>	<u>Title</u>	<u>Original Language</u>	<u>No. Pag.</u>	<u>No. Copies</u>
Guillermo Guerra	Concepts de Base en Matière d'Introduction	Spanish	32	100
Federico G. Herrero	Eléments d'efficiencE Economique	Spanish	42	100
Carlos Camafio	Théorie du Marché	Spanish	48	100
Hugo Torres	Commercialisation	Spanish	87	100
Guillermo Guerra	Introduction aux Projets Agricoles	Spanish	35	100
Juan A. Aguirre	Eléments de Diagnostic	Spanish	36	100
Richard Ogle	Analyse Institutionnelle	Spanish	15	100
Edmundo Gastal	Gestion d'Entreprise: Concepts de base	Spanish	33	100
Edmundo Gastal	Gestion d'Entreprise: Comptabilité Agricole	Spanish	46	100
Alberto Franco, etal	Gestion d'Entreprise: Planification	Spanish	62	100
Arnaldo Veras	Dépenses et Financement de Projets	Spanish	58	100
J. Price Gittinger	Analyse Economique des Projets Agricoles	French	212	200
Miguel E. Carrion P.	Administration de Projets	Spanish	46	100
M.A. Elvir	Préparation de Rapports	Spanish	103	150
BID Guide	Projets de Développement Communautaire	Spanish	13	150
BID Guide	Projets de Commercialisation Agricole	Spanish	13	150
BID Guide	Projets de Crédit Agricole	Spanish	14	150
BID Guide	Projets de Agricoles Intégrés	Spanish	11	150
BID Guide	Projets de Développement Forestier	Spanish	15	150
BID Guide	Projets de Recherche et d'Extension Agricoles	Spanish	12	150
BID Guide	Projets de Peche	Spanish	21	150

<u>Author</u>		<u>Original Language</u>	<u>No. Pag.</u>	<u>No. Copies</u>
BID Guide	Projets de Financement de Coopératives Agricoles	Spanish	9	150
BID Guide	Diversification Agricole	Spanish	15	150
BID Guide	Projets de d'Irrigation	Spanish	23	150
BID Guide	Projets de Controle de Fievre Aphteuse	Spanish	21	150
BID Guide	Projets de Réforme Agraire	Spanish	17	150
CONADEP	Projets de Développement Agricole	French	15	150
Sidney W. Mintz	Les Problemes Agraires des Amériques Latines	French	7	100
Juan A. Aguirre	Principes Fondamentaux pour l'Etudes des Couts de Production des Grains Essentiels	Spanish	27	100
		Total	<u>1088</u>	

D. Biblioteca - NONE

CAPITULO V

OTRAS ACTIVIDADES

- I. Reuniones Internacionales - NONE
- II. Reuniones a Nivel Nacional - NONE
- III. Participación en Reuniones Internacionales - NONE
- IV. Participación en Reuniones Nacionales - NONE
- V. Viajes

To satisfy a request from IICA headquarters, on February 26 I traveled to Kingston, Jamaica to set up meetings for Michel Moran (coordinator for the IICA marketing program) with government marketing people. In addition to making these appointments I met Michael Moran at the Airport on the evening of the 26th and accompanied him on his visits to the Agricultural Marketing Corporation, the Ministry of Agriculture and a trip into the interior to visit agricultural storage facilities and markets. The purpose of the visits was to acquaint ourselves with Jamaican marketing institutions and explain the IICA marketing program. I returned to Port-au-Prince on February 28.

VI. Visitantes

During the period of this report I received the following visitors:

- all the instructors and lecturers, to discuss their respective presentations.

la preparación de un grupo de técnicos seleccionados de entre los asistentes al curso dictado de setiembre a octubre de 1972. Se espera lograr este mayor entrenamiento mediante la elaboración de un proyecto de interés para las autoridades argentinas.

El proyecto en elaboración se refiere al ordenamiento de un área fiscal de 61.500 hectáreas, cedidas en 1972 por el Gobierno Nacional de la Provincia del Chaco, donde están ubicadas. La superficie del proyecto incluye un 75% del monte natural. La parte desmontada consiste en cauces secos de ríos y 3 ó 4 mil hectáreas despobladas de bosque debido a incendios.

B. Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pertenece</u>
Alberto, Rosa	Argentina	Lic. en Ciencias Políticas	Corporación del Río Dulce
De Ferrari, Jorge	Argentina	Ing. Agrónomo	Instituto Provincial de Colonización.
Dell'Isolla, Gerónimo	Argentina	Ing. Agrónomo	Consejo Agrario Nacional
Galazzi, Mabel	Argentina	Profesora de Geografía	INTA
Vázquez, Sara P. de	Argentina	Abogado	Consejo Agrario Nacional

Colaboraron como supervisores el ingeniero Nestor Fuentes y el doctor Julio Gil de Muro, cedidos por el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación al Consejo Agrario Nacional, a efecto de su colaboración en este Proyecto.

Como coordinador nacional se desempeña el ingeniero Ricardo Arroyo, del Consejo Agrario Nacional.

La Escuela de Graduados en Ciencias Agropecuarias de la República Argentina también colabora en la implementación de esta segunda etapa del ciclo. Los doctores Floreal Forni y Eduardo Trigo prestan asesoramiento en aspectos sociológicos y mercados, respectivamente.

2. Adiestramiento en Servicio en Coordinación Interinstitucional, Paraguay

A. Propósitos

- Mejorar y reforzar la coordinación interinstitucional entre el Instituto de Bienestar Rural (reforma agraria y colonización), el Ministerio de Agricultura y Ganadería (asistencia técnica) y el Banco Nacional de

Fomento (crédito agrícola), perfeccionándose los mecanismos de acción conjunta a nivel nacional y de área.

- Demostrar la eficacia de la acción integral para el desarrollo rural a través de la actuación simultánea de equipos interdisciplinarios: extensión agrícola, crédito, organización campesina, comercialización y promoción social.

- Adecuar metodologías de organización campesina a la realidad socioagraria del país, con el propósito de fortalecer las estructuras de base, para producir y comercializar mejor, con la ayuda de la asistencia técnica y crediticia.

- Capacitar equipos interdisciplinarios para la coordinación, programación y ejecución del desarrollo rural integrado para la consolidación del proceso de colonización y reforma agraria.

B. Metodología

Organización de los equipos interdisciplinarios de acción conjunta e integral a nivel de terreno; elaboración del Plan Operativo Anual; Reuniones técnicas para discusión y análisis del programa e intercambio de experiencias; participación en proyectos integrados específicos; medios para la movilización de la población en forma organizada y consciente, en el proceso de desarrollo local.

C. Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad.</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pert.</u>	<u>Edad</u>	<u>Entidad que otorgó beca</u>
Ernesto Barchello	Paraguay	Contador Público	IBR	50	Proyecto 206
Daniel Melgarejo	Paraguay	Asistente Social	ESS	21	Proyecto 206
Francisca Ferreira	Paraguay	Asistente Social	ESS	23	Proyecto 206
Nélida, Fabio	Paraguay	Asistente Social	ESS	22	Proyecto 206
Ferreira, Manuela	Paraguay	Asistente Social	ESS	23	Proyecto 206
Crosta, Omar	Paraguay	Agrónomo	Instituto C. Pfannl.	21	Proyecto 206
Medrano, Ramón	Paraguay	Agrónomo	"	21	Proyecto 206

3. Distribución de la Vivienda Campesina y sus Relaciones con el Desarrollo Rural, Chile

A. Propósitos

Como memoria para optar al título de Extensionista de la Comunidad Rural, se investigó la vivienda rural como consecuencia de factores económicos y culturales que condicionan el desarrollo. También se buscó determinar en qué grado la actual vivienda acelera o detiene políticas de desarrollo, tales como la capacitación y educación, la organización y participación y los programas de producción e infraestructura.

B. Metodología

- Determinación de áreas que presentan viviendas concentradas y áreas con viviendas dispersas.
- Diseñar un instrumento que permita medir las variables socio económicas que influyen en la aceleración o detención del desarrollo.
- Aplicación del instrumento a una muestra.
- Procesamiento de la información, análisis y redacción del informe.

C. Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad.</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pert.</u>	<u>Edad</u>	<u>Entidad que otorgó beca</u>
MCristina Undurraga	Chilena	Egr.Ext.Rl.	-	23	IICA-CORA
MGloria Undurraga	Chilena	Egr.Ext.Rl.	-	23	IICA-CORA

D. Resultados

Esta investigación se encuentra en tramitación, en la Facultad de Agronomía, para la obtención del título de grado correspondiente.

4. Una Estrategia de Desarrollo Sectorial para la Comuna de Quilicura, Chile.

A. Propósitos

Como tesis de grado, los autores se propusieron conocer el punto de vista y reacciones de los campesinos frente a incentivos, políticas estatales y nuevas perspectivas frente a la comercialización de sus productos agropecuarios.

B. Metodología

Se trabajó principalmente con material bibliográfico, en la primera etapa; para posteriormente obtener la información de los campesinos a través de la técnica de encuesta a informantes.

C. Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad,</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pertenece.</u>	<u>Edad</u>	<u>Entidad que otorgó beca</u>
E. González	Chilena	Egr. Ext. Com. Rl.	-	25	Proyecto 206
DCarter	Chilena	Egr. Ext. Com. Rl.	-	26	Proyecto 206

D. Resultados

Esta investigación se encuentra en tramitación en la Facultad de Agronomía, para la obtención del título de grado correspondiente.

5. Adiestramiento en Servicio sobre la Reforma Agraria Chilena. Colombia.

A. Propósitos

Efectuar un análisis del desarrollo de la agricultura en Chile, partiendo de un estudio de la economía chilena en general, para terminar analizando el desarrollo de la política agraria del Gobierno Chileno durante el decenio 1960 y, en concreto, durante el periodo de ejecución del proceso de reforma agraria. Este adiestramiento se realizó en Bogotá, Colombia.

B. Metodología

La metodología utilizada consistió fundamentalmente en analizar bibliografía existente.

C. Participantes

<u>Nombre</u>	<u>Nacionalidad</u>	<u>Profesión</u>	<u>Entidad a que pertenece.</u>	<u>Edad</u>	<u>Entidad que otorgó beca</u>
Iván Finot	Boliviano	Economista	-	28	Proyecto 206

D. Resultados

El adiestrado en servicio entregó un informe escrito de la materia estudiada cuyos principales acápites son los siguientes:

- Introducción general, donde se analiza el territorio chileno y sus regiones geoeconómicas y algunos aspectos de tipo demográfico.
- Análisis de las tendencias históricas de ese país en la década de 1960, principalmente en lo que se refiere al producto interno bruto, comercio exterior y distribución del ingreso.
- Análisis de la superficie agropecuaria, estructura de producción, estructura de tenencia y situación social del campesino. Además, analiza el papel del Estado en el desarrollo agrícola referido principalmente a la organización institucional del sector y el gasto público en la agricultura.
- Análisis de las políticas agrarias desarrolladas durante la década del 60 haciendo especial hincapié en los periodos de aplicación de la reforma agraria que va de 1965 a la fecha.

CAPITULO II

INVESTIGACION

I. Trabajos de Investigación

1. Los trabajos de investigación adelantados en Chile, están informados en la parte correspondiente a adiestramiento en servicio y todos ellos guardan relación con los objetivos del Acuerdo Específico IICA-CORA, principalmente para la elaboración de los programas del Subsector Reformado.
2. Investigación sobre Formas de Adjudicación en las Reformas Agrarias de Colombia, Chile, Panamá, Perú y Venezuela - Colombia.

A. Generalidades

Con motivo de la próxima Reunión Interamericana de Expertos sobre Empresas Comunitarias Campesinas a efectuarse en Santiago de Chile del 30 de abril al 5 de mayo de 1973, se encargó al IICA-CIRA la elaboración de documentos de referencia para la citada reunión. En esta investigación se ha procurado consignar los datos más relevantes que caracterizan las distintas formas de dotación que existen en Colombia, Chile, Panamá, Perú y Venezuela, haciendo especial hincapié en las empresas comunitarias.

B. Objetivos

Analizar algunos aspectos de las distintas formas de adjudicación utilizadas en los países nombrados, haciendo especial énfasis en las empresas comunitarias.

C. Metodología

La metodología utilizada consistió en la revisión bibliográfica de las distintas publicaciones disponibles en el IICA-CIRA, así como aquellas que fue posible obtener directamente de las oficinas nacionales del IICA.

Los rubros analizados en cada una de las formas de adjudicación fueron los siguientes:

1. Definición
2. Objetivos
3. Plazo
4. Régimen legal
5. Tamaño de la empresa
6. Beneficiarios
7. Determinación de beneficiarios
8. Organización interna
9. Planificación
10. Ejecución
11. Control
12. Distribución de utilidades
13. Ingreso y retiro de socios
14. Fallecimiento de los socios
15. Algunos rubros complementarios

D. Participantes

Jorge Orchard Pinto, chileno, Especialista en Derecho Agrario, IICA-CIRA.

Jaime Ortiz Egas, ecuatoriano, Microeconomista, IICA-CIRA

E. Resultados

Se obtuvo un documento de 79 páginas que consigna los datos más relevantes que caracterizan las distintas formas de dotación en los países referidos, con énfasis en las empresas comunitarias. En algunos casos no fue posible obtener la información deseada, principalmente en lo relativo al rubro de ejecución. Se editaron 150 ejemplares de este trabajo.

CAPITULO III

ASESORIA Y CONSULTA

I. Servicios de Asesoría

1. Asesoría al Ministerio de Planificación de Bolivia en el diseño de un proyecto para el establecimiento de un Centro Andino de Reforma Agraria. - Bolivia.

A. Generalidades

Del 19 de marzo al 10. de abril, el Director del IICA-CIRA prestó asesoría al Ministerio de Planificación de Bolivia en el diseño de un proyecto para el establecimiento de un centro andino de reforma agraria. Prestó este servicio siguiendo instrucciones de la Dirección General del IICA, la que dispuso este apoyo al Gobierno de Bolivia, atendiendo una solicitud expresa del mismo. Ella, a su vez, se originó en una recomendación expresa de la Cuarta Reunión del Consejo Directivo del Proyecto Multinacional de Desarrollo Comunal Andino, celebrada en Ibarra, Ecuador, del 25 al 29 de setiembre de 1972.

B. Objetivos

Justifica la propuesta para la existencia de un Centro Regional de Investigación para la Reforma Agraria (CRIRA), la necesidad reconocida en Perú, Ecuador y Bolivia de consolidar, ampliar, profundizar y acelerar el proceso de reforma agraria por medio de una acción cooperativa entre los Gobiernos de esos tres países y con auxilio internacional temporal. Esto principalmente en cuanto a actividades de enseñanza, investigación e intercambio de documentación. La finalidad general del Centro que se ayudó a diseñar será la de contribuir -en lo técnico y en lo administrativo- al fortalecimiento de los organismos oficiales de reforma agraria de los tres países.

El objetivo del viaje fue brindar asesoramiento a grupos técnicos de los Ministerios de Planificación y Asuntos Campesinos para que pudieran delinear el anteproyecto del centro en forma que tuviera viabilidad de financiación por organismos internacionales como el PNUD y de apoyo técnico por organismos especializados como la OIT, además de la FAO y el propio IICA. Los funcionarios bolivianos, apoyados en recomendaciones expresas de reuniones andinas de coordinación en desarrollo rural comunal, contaban con algunos borradores y con ciertas ideas concretas sobre lo que querían proponer. Hacía falta que alguien con experiencia en trabajo de promoción de reforma agraria al nivel internacional y con familiaridad con la mecánica de gestionar la financiación de proyectos con organismos externos, les ayudara a preparar su propuesta dentro de un delineamiento aceptable. Eso fue lo que el asesor intentó hacer.

C. Resultados

Al término de la asesoría el especialista entregó al Ministro de Asuntos Campesinos un informe completo en el que se establecen las características principales que tendría el Centro en relación a: alcance; sede; duración inicial; objetivo general; naturaleza; funciones; estructura; costos, financiación y presupuesto operativo; operaciones; instalación; equipamiento; establecimiento y perspectiva. El informe previó, además, un plan

de establecimiento desde abril de 1973 hasta diciembre de 1974, señalando las diferentes etapas del trámite necesario entre el Gobierno de Bolivia y los Gobiernos de Perú y Ecuador y entre los tres gobiernos y los posibles financiadores y ejecutores internacionales: el PNUD y la OIT.

2. Asesoría en la elaboración de un Plan Piloto para el desarrollo del área de Gonaïves, Haití.

A. Generalidades

El Planificador Agroeconómico del IICA-CIRA, en apoyo a la Oficina Nacional del IICA en Haití, prestó su asesoría al Ministerio de Agricultura de ese país entre los días 10 de febrero al 30 de marzo de 1973, en la elaboración de un Plan Piloto para el desarrollo del área de Gonaïves.

B. Objetivos

El proyecto tuvo por objeto demostrar la factibilidad económica del riego en un área de 140 hectáreas como plan piloto para las 2.700 hectáreas que conforman el área y con ésto justificar por parte del Gobierno de Haití, ante la Organización Internacional del Café la necesidad de préstamo para diversificación de áreas cafeteras.

C. Resultados

La realización del proyecto exigió la recopilación de antecedentes sobre la zona involucrada en el Plan Piloto. Se realizaron entrevistas con los campesinos, técnicos y autoridades de la región y en Puerto Príncipe se mantuvieron entrevistas con los Ministros de Agricultura y Obras Públicas, así como con los directivos de la Organización para el Desarrollo de la Llanura de Gonaïves.

Con la información de campo, en la ciudad de Bogotá se elaboró el plan para el proyecto piloto que consta en un documento de 60 páginas, el que tiene el siguiente contenido:

- 1) Breve descripción del país
- 2) Objetivos del estudio
- 3) Metodología
- 4) Antecedentes del área piloto
- 5) Proyección teórica del riego con referencia al costo del agua de riego, balance hídrico, necesidades de agua de riego por hectárea, administración del riego.
- 6) Productos agrícolas del área, sus patrones de costo por cultivos, organización del trabajo y condiciones para el uso de otros cultivos.
- 7) Rotaciones en secano y riego, y su rentabilidad de insumos y mano de obra necesarios y alternativas a futuro con proyección a las 2.700 hectáreas.

- 8) Implementación del Proyecto; su organización; adiestramiento de funcionarios y usuarios; crédito necesario; proyección del mercadeo e investigaciones posibles para el incremento de la productividad.

El trabajo fue traducido al francés y puesto a disposición del Gobierno Haitiano.

3. La Planificación del Subsector Agrícola Reformado 72-76 - Chile

A. Generalidades

La Ley 16.640 explicita como pre-requisito del Desarrollo Agrícola, y por ende global, la modificación de la tenencia de la tierra. Sin embargo, el puro cambio de tenencia no significa lograr el desarrollo del sector. Hay necesidad de reasignar metas y recursos cuya tenencia histórica es de estancamiento o retroceso (v.gr. ganadería bovina, trigo, vinya).

La modificación de la tendencia histórica requiere profundos cambios en la tecnología de producción, la oportunidad y estacionalidad de empleo, la integración vertical, la posición del sector en toda la economía respecto a asignación de recursos y beneficios económicos endógenos y exógenos.

De lo anterior se desprende que el subsector reformado debe ser consistente, en sus decisiones, con la lógica del desarrollo global y específicamente del sector agropecuario. Para ésto es necesario contar con las intenciones de progreso del sector, compatibilizadas con los recursos disponibles y la interacción con los demás sectores de la economía.

B. Objetivos

Los objetivos del estudio propuesto coinciden con las funciones de la dirección de Planificación de señalar un camino de desarrollo para el subsector, especificar las políticas y el financiamiento necesario para su implementación para los años 1972-1976. Además, es necesario plantear un camino de desarrollo a fin de dar coherencia a la programación vertical de desarrollo.

- 1) Recopilar los antecedentes que permitan la elaboración de un plan de desarrollo para el subsector reformado (para los años 1972-76).
- 2) Recomendar sistemas y métodos de programación que permitan la interpretación y la compatibilización del plan tanto a nivel geográfico (zonas y comunal), como por actividades.
- 3) Elaborar métodos que posibiliten la reformulación anual del plan y de los programas debido a la dinámica del proceso.

C. Resultados

En los meses de enero, febrero y marzo se han consolidado las respuestas a las consultas de los niveles zonales, areales y comunales, con el fin de iniciar la etapa de evaluación del plan. Tanto la metodología como la lista de participantes han sido indicados en informes anteriores.

4. Elaboración de Sistemas e Instrumentos de Control - Chile

A. Generalidades

El sistema de planificación que ha implantado la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), exige llevar permanentemente el control de sus programas.

B. Objetivos

Elaborar instrumentos para el control de avance de los diferentes programas.

C. Resultados

En forma similar a los informes trimestrales anteriores, el sistema ha ido arrojando continuamente la información necesaria para la evaluación de los diferentes programas controlados. Además, las unidades del sistema de control se han integrado en una unidad de información para todo el sector agrícola.

5. Colaboración con Equipos de Planificación Zonal - Chile

A. Generalidades

La aplicación del sistema de planificación ascendente y descendente hace necesaria la asesoría a los equipos de planificación zonal de CORA.

B. Objetivos

La CORA, a través del Acuerdo Específico entre ésta y el IICA, ha solicitado la colaboración de profesionales y técnicos para que presten asesoría en planificación, programación y control a 12 zonas de dicha institución.

C. Resultados

Los equipos de las 12 zonas han tenido la responsabilidad de confeccionar las respuestas al marco productivo del año agrícola 73/74. Además, estos equipos se han integrado a las oficinas de planificación zonales.

CAPITULO IV

PUBLICACIONES

I. Edición de PublicacionesA. Publicaciones editadas o en proceso

ORCHARD, Jorge y ORTIZ, Jaime. Formas de Adjudicación en las Reformas Agrarias de Colombia, Chile, Panamá, Perú y Venezuela (Las Empresas Comunitarias), Abril, 1973. 150 ejemplares.

REVISTA DESARROLLO RURAL EN LAS AMERICAS, Vol. IV no. 3 (Setiembre Octubre-Noviembre-Diciembre). 1500 ejemplares (Publicación periódica).

BOLETIN DE NOTICIAS SOBRE REFORMA AGRARIA, Vol. VIII no. 4 (Octubre-Noviembre-Diciembre). 1500 ejemplares (Publicación periódica).

MEMORIA SEGUNDO CURSO DE COMUNICACION SOCIAL (12 de febrero al 3 de Marzo, 1973). 60 ejemplares.

B. Material Didáctico

El Microeconomista del IICA-CIRA preparó material didáctico sobre Planificación de Fincas, consistente en 29 cuadros con el título "Ejercicio simulativo de Planificación de Fincas". Se mimeografiaron 250 ejemplares en febrero de 1973.

C. Biblioteca1. Inventario (en marzo 31, 1973)

Libros	16.250
Duplicados	6.750
Revistas (Títulos)	600
Folletos	9.260

2. Obras adquiridas y procesadas

Libros	215
Duplicados	50
Revistas (Títulos)	600
Folletos	260

CAPITULO V

OTRAS ACTIVIDADES

I. Reuniones Internacionales

A. Título y Sede

La Reforma Agraria y los Modelos Operacionales de Desarrollo Rural en América Latina, San José, Costa Rica.

B. Generalidades

La Reunión se realizó del 13 al 16 de marzo, organizada por el Proyecto 206 de la Secretaría de Cooperación Técnica de la OEA. Las sesiones se efectuaron en el Hotel Costa Rica y contó con la participación de directores y técnicos del IICA/Dirección General, del IICA-CIRA y de la Zona Sur del IICA. El doctor Antonio García, profesor titular del Departamento de Economía de la Universidad Nacional de Colombia, actuó como conferenciante.

C. Propósitos

Discusión de las grandes concepciones de desarrollo en América Latina, los modelos históricos latinoamericanos de Reforma Agraria y la formulación de modelos operacionales de reforma agraria para los países de América Latina.

D. Resultados

Las formulaciones básicas presentadas por el conferenciante fueron discutidas y analizadas críticamente por los participantes de la reunión para la presentación de un documento sobre los modelos operacionales de reforma agraria en América Latina, que será publicado por el IICA.

II. Reuniones a Nivel Nacional

III. Participación en Reuniones Internacionales

El Director del Proyecto participó como observador en calidad de alterno del Director General del IICA en la Decimotercera Reunión Anual del Consejo Interamericano Económico y Social celebradas en Bogotá, Colombia, en febrero de 1973.

IV. Participación en Reuniones Nacionales

A. Título y Sede

El Estudio de las Areas Rurales en América Latina, Asunción, Paraguay.

B. Generalidades

La reunión se realizó del 8 al 10 de marzo y fue organizada y auspiciada por el Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales. Las sesiones se efectuaron en el local del Centro y participaron de la reunión sociólogos de distintos países de América Latina y el sociólogo rural en Paraguay.

C. Propósitos

Estudio y análisis de los siguientes temas:

1. Aspectos teóricos sobre la investigación de las áreas rurales en América Latina.
2. Aspectos metodológicos, enfoques y problemas, Las fuentes de datos: los datos secundarios.
3. Coordinación y complementación de Proyectos:
 - Centro de documentación
 - Proyectos de investigaciones
 - Curso de posgrado en sociología rural
 - Seminarios
 - Publicaciones

D. Resultados

La reunión concluyó con la elaboración de un documento con las conclusiones a las que se arribó, que será publicado por el Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos.

V. Viajes

El Director del Proyecto realizó los siguientes viajes:

- A. Viaje de regreso de vacaciones, de Bogotá, Colombia a San José, Costa Rica el 14 de enero de 1973.
- B. Viaje a Bogotá, Colombia. Entre el 29 de enero y el 11 de febrero de 1973 para participar en la decimotercera Reunión Anual del CIES.

El Director del IICA-CIRA realizó los siguientes viajes:

- A. Lima, del 24 al 27 de enero, con el propósito de efectuar algunas reuniones con el nuevo Director Regional para la Zona Andina del IICA, en relación con las actividades futuras de la oficina del IICA en Colombia.

- B. A Medellín, Colombia, del 18 al 19 de febrero con el propósito de inaugurar la Primera Reunión Técnica de Programación para el Desarrollo Forestal del Trópico Americano, efectuada en dicha ciudad del 19 al 24 de febrero.
- C. A San José, Costa Rica, del 22 al 28 de febrero, para asistir a la XIII Conferencia Mundial de la Sociedad Internacional para el Desarrollo Internacional (SID), invitado por el doctor Armando Samper, Subdirector General de la FAO para América Latina. Presentó una exposición que sirvió de base de discusión de una Mesa Redonda sobre Comunicación y Desarrollo.
- D. A La Paz, Bolivia, del 19 de marzo al 10 de abril con el propósito de prestar una asesoría al Ministerio de Planificación de Bolivia en el diseño de un proyecto para el establecimiento de un centro interamericano de reforma agraria, por pedido de la Dirección General del IICA, quien ofreció este apoyo al Gobierno de Bolivia.

El Sociólogo Rural en Paraguay realizó los siguientes viajes:

- A. El día 11 de enero viajó al Departamento del Guairá en compañía del Director Regional de la Zona Sur del IICA, el doctor Juan Díaz Bordenave y el ingeniero Sergio Arias, Vice-Director de Investigaciones del Sector Ganadero, para visitar los proyectos de sericultura, cría de cerdos y el Programa de Extensión Agrícola Ganadera de Villarrica y, por último, visitaron la Colonia Independencia.
- B. El 18 de enero viajó a las Colonias del Eje Este para supervisar y asesorar los trabajos que allí se realizan de acuerdo al Proyecto de Desarrollo Rural.
- C. El 26 de febrero viajó a San Estanislao para una reunión de trabajo organizada por el Programa Integrado de Desarrollo Rural del Eje Norte de Colonización, a cargo del Consejo Nacional de Progreso Social. Viajó en representación del IICA.
- D. El 12 de marzo viajó a San José, Costa Rica, para asistir a la Reunión-seminario sobre Reforma Agraria y los Modelos Operacionales de Desarrollo Rural en América Latina, efectuada durante los días 12 a 16 de marzo.
- E. Los días 29 y 30 de marzo viajó a las Colonias del Eje Este de Colonización para supervisar la marcha del Proyecto de Desarrollo Rural y asesorar a los becarios que realizan adiestramiento en servicio.

El Especialista en Derecho Agrario del IICA-CIRA viajó a Panamá del 14 al 16 de marzo con el objeto de decidir el lugar de celebración del Curso Interamericano sobre Empresas Comunitarias Campesinas y tomar contacto con la Dirección Nacional de Reforma Agraria de ese país para concretar los aportes de esa oficina al curso.

VI. Visitantes

El Director del IICA-CIRA recibió los siguientes visitantes:

- A. Doctor Oscar Arze Quintanilla, Antropólogo de la OEA/Washington, para solicitar la cooperación del IICA en un Curso de Proyectos sobre Desarrollo Comunal en Ecuador y en una Reunión Interamericana de Organización Campesina en Venezuela.
- B. El doctor Raúl Puigbo, consultor de la OEA en el Ministerio de Gobierno de Colombia, con el objeto de estudiar posibilidades de colaboración futura.
- C. Monseñor Joaquín Salcedo, Director General de Acción Cultural Popular de Colombia y señor Hernando Bernal Alarcón, Director de Investigación y Programación de la misma entidad, con el propósito de explorar posibilidades de acción cooperativa entre ACPO y el IICA-CIRA.

El Especialista en Derecho Agrario del IICA-CIRA recibió los siguientes visitantes:

- A. Doctor Jesús Plato, Jefe del Departamento de Veterinaria y Zootecnia de la Universidad Técnica del Beni, Bolivia, con el objeto de obtener información sobre los distintos cursos que se dictan en el IICA-CIRA y en el IICA en general.
- B. Doctor Armando Bermúdez, Secretario de la Facultad de Agronomía de la Universidad Nacional de Colombia con el objeto de obtener información sobre los cursos que se dictan en el IICA-CIRA.
- C. Doctor José Luis Acero, Director del Departamento de Agronomía de la Universidad de Santander, Colombia, con el objeto de obtener información sobre cursos que se dictan en el IICA-CIRA.

El Sociólogo Rural en Paraguay recibió los siguientes visitantes:

- A. Becarios Ramón Medrano y Omar Crosta, quienes realizan un adiestramiento en servicio en las Colonias de Repatriación y General Stroessner, de acuerdo al Proyecto de Desarrollo Rural de esa área, para informar de los trabajos que están realizando.
- B. Señor Alejandro Ferreira, extensionista del Ministerio de Agricultura y Ganadería destacado en la Colonia General Stroessner.
- C. Señor Miguel Angel Silva, Secretario del Crédito Agrícola de Habilitación (CAH), con motivo de concretar el programa de adiestramiento en servicio con el CAH.

- D. Doctores Ubaldo López, Director del Servicio de Extensión Agrícola Ganadera (SEAG) y Eustacio Aguilera, Director-Supervisor Nacional de la misma oficina, para tratar sobre el Programa de Capacitación en el exterior a funcionarios de la institución.
- E. Ing. Agr. Verónica Machado, del Centro de Economía Rural y Estadística (CERE) de la Facultad de Agronomía y Veterinaria, para revisar el estudio de Administración Rural del Distrito de Caragatay.
- F. Ing. Agr. Luis María Aveiro, becario del IICA en el Curso de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile, quien se encuentra en Asunción para recabar datos para su tesis de grado.
- G. Ing. Agr. Tito Cáceres Buena, funcionario del Banco Nacional de Fomento, candidato a beca para el curso de posgrado en Economía Agraria de Castelar, Argentina.
- H. Ing. Oscar López Gorostiaga, Vice-Director de Investigación y Extensión Agropecuaria y Forestal del MAG, para tratar sobre la colaboración del IICA en la programación de investigación agrícola.
- I. Señor Federico Meffer, Coordinador del Proyecto de Desarrollo Rural en la Colonia de Repatriación, para tratar sobre la marcha de las actividades en dicha colonia.
- J. Ingenieros Juan Pedro Castro y Lorenzo Albino, técnicos de la OEA del Programa de Tributación, con el propósito de solicitar la colaboración del especialista en Paraguay en el curso sobre Catastro que se realiza en Asunción con el apoyo de la OEA y el auspicio del Ministerio de Hacienda.
- L. Doctor Miguel Angel Silva del CAH, para tratar sobre el programa para el curso de adiestramiento que pretende realizar dicha institución para sus funcionarios y técnicos.
- M. Doctor Rafael Reyes Parga, Asesor de la OEA para el Desarrollo de la Comunidad, quien trabaja con el Consejo Nacional de Progreso Social de la Secretaría Técnica de Planificación de la Presidencia de la República, para informarse sobre la marcha del Proyecto Integrado de Desarrollo Rural del Eje Norte de Colonización que se efectúa con la participación de distintos organismos nacionales y el apoyo de UNICEF, PMA, OIT y la OEA.
- N. Señores Marcel Hassid y John McCartney de la Oficina FAO/BIRF, quienes se encuentran en misión oficial en Paraguay, para examinar la posibilidad de financiamiento para el Desarrollo Rural del Eje Este de Colonización. El objeto de la visita fue solicitar información y datos sobre el Proyecto de Desarrollo en las Colonias de Repatriación, Juan León Mallorquín y General Stroessner.

0. Emilia Duarte, profesora de la Escuela de Servicio Social, doctor Andrés Barbero, para organizar el programa de adiestramiento en servicio a egresados de dicha institución en las áreas del Proyecto de Desarrollo.

VII. Porcentaje en el Trabajo

Nombre y cargo	Enseñanza	Investigación.	Asesoría.	Publicaciones.	Otras actividades.	Total
Enrique Blair, Director Proyecto 206	-	-	-	-	100	100
Jorge Orchard, Especialista en Derecho Agrario IICA-CIRA.	5	45	-	10	40	100
Jaime Ortiz, Microeconomista IICA-CIRA.	43	35	-	5	17*	100
Jorge Marquez Vaz, Economista Agrícola, Chile	-	30	50	-	20	100
Mario Páez de Barros, Sociólogo Rural, Paraguay	5	10	50	-	35	100
<u>Personal Regular del IICA</u>						
Luis Ramiro Beltrán, Director IICA-CIRA						
Jerry Lee La Gra, Director del Curso PEPA/Haití						
Augusto Donoso, Planificador Agroeconómico IICA-CIRA						
Hugo E. Cohan, Economista Agrícola, Uruguay						

VIII. Actividades Derivadas de la Acción del Proyecto

IV. Actividades Misceláneas

X. Actividades Programadas para el Próximo Trimestre

El Director del Proyecto tiene programadas para el próximo trimestre las siguientes actividades:

- A. Con la colaboración del IICA-CIRA y de la Representación Nacional del IICA en Chile, se propone organizar y dirigir una Reunión Interamericana de Expertos sobre Empresas Comunitarias Campesinas de Reforma Agraria en atención a la recomendación formulada por la IV Reunión Interamericana de Ejecutivos de Reforma Agraria celebrada en Panamá en 1972. La Reunión de Expertos se llevará a cabo en Santiago de Chile a fines del próximo mes de mayo.
- B. Participar en una Mesa Redonda Especial sobre Integración Horizontal y Vertical de las Empresas Comunitarias Campesinas de Reforma Agraria y sobre las proyecciones futuras de dichas Empresas en América Latina dentro del Curso Interamericano que sobre estos temas será organizado y conducido por el IICA-CIRA en Panamá, República de Panamá.
- C. Participar también como Asesor Especial, en la reunión de la Comisión Asesora del Programa de los Trópicos Americanos del IICA, que se celebrará en Lima, en el próximo mes de mayo.
- D. Acompañar al Director General del IICA durante su participación en la próxima reunión de la Asamblea General de la OEA que se celebrará en Washington, el próximo mes de abril.
- E. Concurrir a las próximas reuniones del Consejo Técnico Consultivo y de la Junta Directiva del IICA que se llevarán a cabo en Santiago de Chile el próximo mes de mayo. En esas reuniones se espera introducir y obtener la aprobación de una resolución para la iniciación de un Programa Hemisférico sobre Enseñanza e Investigación en materias de Empresas Comunitarias Campesinas de Reforma Agraria.

El Especialista en Derecho Agrario del IICA-CIRA tiene programadas para el próximo trimestre las siguientes actividades:

- A. Continuar la elaboración de documentos de referencia para la Reunión Interamericana de Expertos sobre Empresas Comunitarias Campesinas, a celebrarse en Santiago de Chile.
- B. Continuar la preparación del Curso Interamericano sobre Empresas Comunitarias Campesinas, a realizarse en Panamá del 7 de mayo al 10 de junio de 1973.

- C. Viajar a Panamá a dirigir el Curso Interamericano sobre Empresas Comunitarias Campesinas.
- D. Asesorar al Ministerio de Agricultura de Bolivia
- E. Programación de las actividades del IICA-CIRA para el año fiscal 73/74.

El Microeconomista del IICA-CIRA tiene programadas para el próximo trimestre las siguientes actividades:

- A. Elaborar un documento básico sobre empresas comunitarias campesinas para la Reunión de Expertos sobre Empresas Comunitarias que se realizará en Santiago de Chile. El documento será elaborado conjuntamente con el doctor Jorge Orchard.
- B. Participación como instructor en el Primer Curso Interamericano sobre Empresas Comunitarias Campesinas a realizarse en Panamá.

El Sociólogo Rural en Paraguay tiene programadas para el próximo trimestre las siguientes actividades:

- A. Participar en las reuniones que se llevarán a cabo por la Misión FAO/BIRF en Paraguay, con el objeto de formular un Proyecto de Desarrollo con el financiamiento del Banco Mundial, en las Colonias del Eje Este, donde opera el Proyecto 206.
- B. Participar en la Reunión de Extensión Agrícola promovida por la FAO en Santiago de Chile y observar los programas de organización campesina y asistencia técnica que se realizan en ese país con la colaboración del IICA.
- C. Analizar con las autoridades nacionales del MAG, IBR y BNF, la continuación del Proyecto 206 en Paraguay durante el período 73/74 en las actividades que realiza en las Colonias del Eje Este.

El Economista Agrícola en Chile, según el Acuerdo con la ODEPA, colaborará en la realización de Estudios que posibiliten la formulación de políticas en Reforma Agraria y Organización de las Unidades Reformadas.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

ANEXO

111111

INFORME TRIMESTRAL DEL PROYECTO ESPECIAL DEL 206 EN HAITI

Enero-febrero-marzo, 1973

PREAMBULO

I. FINALIDADES DEL PROYECTO Y OBJETIVOS INMEDIATOS

In March of 1972 the Secretary of the Department of Agriculture requested that IICA initiate a training program in Haiti to train technicians in the preparation and evaluation of agricultural development projects. As a result of this request the director of Project 206 allocated \$ 27,370 for PEPA/Haiti in a special program proposal made to the OAS for the use of unspent 1971-72 Project 206 funds. This proposal was approved by the OAS and I was contracted by IICA on October 16, 1972.

The basic objectives of the special project in Haiti were three:

- A. To train a group of Haitian technicians in agricultural project preparation and evaluation so as to strengthen institutions within the agricultural sector;
- B. to create the conditions for the institutionalization of agricultural project preparation and evaluation;
- C. to prepare at least two bankable agricultural projects.

The methodology to be used in meeting these objectives was a modified version of that used by BID/IICA in their cooperative project commonly known as PEPA.

CAPITULO I

CAPACITACION

I. Cursos Internacionales - NONE

II. Cursos Nacionales

- A. National Course in Preparation and Evaluation of Agricultural Development Projects (PEPA), Port-au-Prince, Haiti.

- B. This course was requested in March 1972 by the Minister of Agriculture, Jaures Léveque. The request was made to the Director General of IICA during a visit to Haiti.

One representative each from three government institutions (Institut de Développement Agricole et Industriel - IDAI; Conseil National de Développement et de Planification - CONADEP; et Département de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et du Développement Rural - DARNDR) serve on the PEPA coordinating committee with the course director. This committee meets twice weekly and is responsible for the organization, planning and programming of the course.

The course was initiated on January 31, 1973 in the Red Cross auditorium. Opening speeches were made by the IICA representative to Haiti, Dr. Jorge M. Montoya and the Minister of Agriculture, Jaures Léveque. Following these inaugural addresses the first working session (actual situation and need for agricultural projects) was opened by the course director and presentations were made by Agr. Joseph Bernard (DARNDR), Agr. René Laroche (IDAI) and Dr. Raoul Berret (CONADEP). The following day (February 1, 1973) the theoretical part of the course began, using the facilities of the Lope de Vega Institute (downstairs from IICA/Haiti headquarters). The course will terminate on June 30, 1973.

The theoretical part of the course went as planned and only one lecturer (4 hours) was unable to meet his commitment and therefore had to be replaced.

- C. The three objectives of the course have already been mentioned above under PREAMBULO.
- D. The theoretical part of the course covered the 5 week period between January 31 and March 9, 1973 and offered the following curriculum:

<u>Instructors</u>	<u>Hours</u>
1. Basic economic concepts and elements of economic efficiency	11
2. Price mechanism (supply and demand)	6
3. Agricultural Marketing	7
4. Concepts of Economic Development	4

<u>Instructors</u>	<u>Hours</u>
5. General Concepts and essential elements in preparing agricultural projects	14
6. Institutional Analysis	6
7. Elements of diagnosis of agriculture sector	11
8. Project costs and finance	14
9. Project Evaluation	21
10. Administration of agricultura projects	6
11. Farm management	32
12. Report preparation	4
Total	136

Lecturers

1. Transport system in Haiti	2
2. Marketing of agricultural inputs in Haiti	2
3. Actual land-use in Haiti	4
4. BIRD credit policy	1
5. Food for work activities in Haiti	2
6. Rural development and cooperatives in Haiti	3
Total	14

Grand total 150 hours

E. As already mentioned, the structure of the course follows closely that of BID/IICA PEPA courses. The 5 month course was divided into two steps. The first step was subdivided into 5 weeks of classroom theory (1/31/73 - 3/9/73) and 5 weeks of practical training (3/11/73 - 4/14/73) for all 24 participating students. The second step will begin on 4/23/73 and will include only a limited number of the students from the first step.

During the 5 weeks of theory the 24 students attended class on an average of 6 hours per day. Of the total 150 hours, approximately 125 were treated as formal lectures and the remainder (25 hours) as informal lectures or seminars. The lectures, in most cases, followed closely the text material which had been prepared or translated into French and distributed to the students prior to the lectures.

During the practical part of the course the 24 students were divided into seven groups. Each group was assigned a specific project to develop under the supervision of one of the members of the PEPA coordinating committee. The titles of these projects and the respective number of students assigned to them are as follows:

<u>Group #</u>	<u>Title</u>	<u># of Students</u>
1	Aménagement et Exploitation du Barrage sur la Riviere de l'Acul	4
2	Aménagement de la Ferme de Damien	3
3	Aménagement de Morne l'Hopital	3
4	Mise en Valeur de la Ferme du CEFACA	2
5	Développement de la Culture des Pois (Phaseolus Vulgaris)	3
6	Laiterie de Damien: Analyse Economique et Possibilité d'Intégration d'une Coopérative	5
7	Mise en Valeur de la Rive Droite de l'Estere	4
	Total	<u>24</u>

When the practical work projects were assigned to the students by the PEPA coordinating committee, they were given background information, a list of related documents, and of possible consultants. Each group was asked to select a group leader to be charged with organization, administrative details, etc. During this practical phase the students were required to meet with their supervisor from the coordinating committee each tuesday and thursday at PEPA headquarters. During this time students needs were anticipated and supplies, etc. were made available.

The first three weeks of the practical phase were used for making contacts, collecting data, etc. During this period all groups made on the site visits to their respective project area. Group numbers 1 and 7 (irrigation projects) required jeep transportation and spent 2 and 4 days in the field, respectively.

The last two weeks of the practical phase (which falls under the next quarterly report) will be spent in organizing the data and preparing a pre-project or practical work for evaluation during the period 16-19 of April.

F. Of the 28 application forms received, 25 candidates met the entrance requirements and were accepted as PEPA students. One student dropped out of the course the first week for personal reasons. The remaining 24 students satisfactorily completed the theoretical phase of the course. A listing of these 24 students with some characteristics follows:

<u>Name</u>	<u>Profession</u>	<u>Title</u>	<u>Age</u>	<u>Institution</u>
1. Antoine ALTENOR	Agronomist	In charge of office Catracas/Gros Morne	34	IDAI
2. Jean Robert AMBROISE	Agronomist	Attached specialist to Dept. of Statist	28	BNRH
3. Léonel CADET	Lawyer	Inspector of Tax Policy Bureau	32	Administration Gen. le Con- tribution.
4. Claude CANTAVE	Engineer	Civil Engineer	29	ODVA
5. Nicolas CEME	Agronomist	Head of Ag. Sector	38	IDAI
6. Altagrace CIVIL	Agronomist	Statistics Special	29	IDAI
7. Franklin DAUPHIN	Agronomist	Supervisor in Ag. Extension	29	DARNDR
8. Joseph DENIZARD		Attached to Divisi- on of Studies and Planification	35	CONADEP
9. Pierre DORISMOND	Professor	Specialist in Rural Development	50	DARNDR
10. René DORVILLE	Agronomist	Attache to Service Chrétien d'Haiti	45	DARNDR

<u>Name</u>	<u>Profession</u>	<u>Title</u>	<u>Age</u>	<u>Institution</u>
11. Lucien DUVIVIER	Engineer	Assistant Director	40	DARNDR
12. Weber GIBBS	Agronomist	Head of Ag. Sector	38	IDAI Cayes
13. Ariston GILLES	Agronomist	Head of Ag. Sector	38	IDAI Jacmel
14. Yves GOUTIER	Engineer	Civil Engineer	25	CONADEP
15. André JEAN-LOUIS	Agronomist	Assistant to Breeding Service	36	DARNDR
16. André JOSEPH	Agronomist	Coordinator of Unity	33	HACHO
17. Fritz LAZARE	Agronomist	Supervisor of Sector	31	IDAI
18. Gérard LOHIER	Agronomist	Head of Section	38	DARNDR
19. Ludner MALARY	Lawyer	Head of Section	38	IDAI
20. Menuau MARS	Agronomist	Director	42	IDAI/SEN, Jacmel
21. Georges PIERRE	Agronomist	Director Beurrerie du Sud	36	IDAI Cayes
22. Gabriel SAINT-FLEUR	Agronomist	Assistant-Coordinator	31	ODVA
23. Stanley THEARD	Economist	Attached to Dept of Statistics	30	BNRH
24. Ernst THOMAS	Accountant	Head of Section	29	IDAI

student-months = 30

The results of the evaluation of each student group's pre-project or practical work will be reported in the next quarterly report. The only evaluation that can be reported at this time is the evaluation of the theoretical phase of the course made by the students themselves. In this written evaluation the students were asked to evaluate the course in general, the instructors, the lecturers and a self-evaluation of felt improvement. Concerning the self-evaluation, 17 of the 20 respondents felt that they had improved themselves considerably while attending the course, 13 reported having studied in small groups. The average number of study time required outside of class was reported at 3.6 hours.

Attendance record was kept on each student for the duration of the theoretical phase of the course. These records showed that one student attended approximately 50 percent, three students attended 80 percent and 20 students attended approximately 95 percent of the 150 hours.

- G. In the theoretical part of the course there were 11 professionals that participated as instructors. Of these, 8 were Haitian, 2 were foreign technicians assigned to Haiti and one was a foreign technician from abroad. Two of the 11 instructors were IICA employees. A listing of these persons with some characteristics are show below.

	<u>Name</u>	<u>Profession</u>	<u>Nacionality</u>	<u>Institution</u>
1.	Dr. Raoul Berret	Economist	Haitian	CONADEP
2.	Guy Bauduy	Economist	Haitian	Multi-plan consultance
3.	Dr. Juan Antonio Aguirre	Agricultural Economist	Cuban	IICA
4.	Emile Macajoux	Statistician	Haitian	CONADEP
5.	Gian Luigi Franchetti	Agricultural Economist	Italian	UN/FAO
6.	René Laroche	Agricultural Economist	Haitian	IDAI
7.	Wilner Pierre Louis	Agricultural Economist	Haitian	CONADEP
8.	Dr. Edriss Vincent	Economist	Haitian	BNRH
9.	Nicot Julien	Agricultural Economist	Haitian	IDAI
10.	Dr. Jorge M. Montoya	Ecologist	Peruvian	IICA
11.	Antoine Mathelier	Agricultural Economist	Haitian	DARNDR

The instructors developed their materials two hours per day consecutively until completed. Therefore, three instructors participated in the course daily. The instructors, the material taught and the hours are presented hereafter.

<u>Name</u>	<u>Subject matter taught</u>	<u>No. Hours</u>
1. Dr. Raoul Berret	Basic economic principles and elements of economic efficiency	11
2. Guy Bauduy	Price mechanism (supply and demand) and project evaluation	27
3. Dr. Juan Antonio Aguirre	General concepts and essential elements of agricultural projects	14
4. Emile Macajoux	Elements of diagnosis of the agricultural sector	11
5. Gian Luigi Franchetti	Agricultura marketing	7
6. René Laroche	Farm management (basic concepts)	6
7. Wilner Pierre Louis	Institutional Analysis	6
8. Dr. Edriss Vincent	Project cost and finance	14
9. Nicot Julien	Farm management (accounting) and project administration	16
10. Dr. Jorge M. Montoya	Report preparation	4
11. Antoine Mathelier	Farm management (planning)	16
		<u>132</u>

H. In addition to the 11 instructors mentioned above, 9 lecturers offered complementary talks and discussions on various aspects of the agricultural sector in Haiti. A summary of these follows.

<u>Name</u>	<u>Profession</u>	<u>Nation- ality</u>	<u>Institu- tion.</u>	<u>Title of lecture</u>
1. Jean Robert Estimé	Agronomist	Haitian	CONADEP	Concepts of development
2. Franck Boncy	Agronomist	Haitian	Darbouco	Marketing ag. inputs in Haiti
3. Louis Jadotte	Engineer	Haitian	CONADEP	Transport facilities in Haiti.
4. Jean Tulou	Agronomist	French	OIT	Rural Development in Haiti.

<u>Name</u>	<u>Profession</u>	<u>Nation- ality</u>	<u>Institu- tion</u>	<u>Title of lecture</u>
5. Braminir Markovich	Statistician	Yugoslavian	UN/FAO	Land use in Haiti
6. Jerry Murray	Anthropolog.	USA	Columbia Univ.	Land use in La HatteCadet
7. Edouard Punset	Economist	Spanish	IMF	BIRD credit policy
8. Emanuel Zaccar	Administra- tion	English	PAM	Food for work in Haiti
9. Dr. Jorge Montoya	Ecologist	Peruvian	IICA	IICA activities

III. Cursos en otras Instituciones - NONE

IV. Conferencias - NONE

V. Seminarios - NONE

VI. Adiestramiento en Servicio - NONE

VII. Capacitación Recíproca - NONE

CAPITULO II

INVESTIGACION

I. Trabajos de Investigación - NONE

CAPITULO III

ASESORIA Y CONSULTA

I. Servicios de Asesoría

I spent approximately 10 hours in consultation with members of the IICA preparatory mission (agricultural economy - cadastral - peasant organization) for the development of the lower plain of Gonaives.

I have also spent several hours in consultation with the different project groups, assisting them in obtaining reports and data and in organizing their projects.

1. 1911	1911	1911	1911	1911
2. 1912	1912	1912	1912	1912
3. 1913	1913	1913	1913	1913
4. 1914	1914	1914	1914	1914
5. 1915	1915	1915	1915	1915
6. 1916	1916	1916	1916	1916
7. 1917	1917	1917	1917	1917
8. 1918	1918	1918	1918	1918
9. 1919	1919	1919	1919	1919
10. 1920	1920	1920	1920	1920

1. 1911

2. 1912

3. 1913

4. 1914

5. 1915

6. 1916

7. 1917

8. 1918

9. 1919

10. 1920

1911

1. 1911

2. 1912

1912

1. 1912

2. 1913

1. 1911

2. 1912

3. 1913

1. 1911

2. 1912

3. 1913

1. 1911

2. 1912

3. 1913

1. 1911

2. 1912

3. 1913

- Ronald Smith, Volunteer Baptist Mission, Limbé, to discuss reforestation projects.
- Rick Kuneman, Volunteer in community development, to discuss bean project.
- Orcena Gervais, marketing specialist, to discuss IICA marketing activities.
- Uli Locher, sociologist, Yale University, to discuss marketing study project.
- Gabriel J. Dejoie, director of information at the Dept. of Agriculture, to discuss PEPA opening ceremony.
- Carlos Pereira, director of Catholic Relief Service, to discuss IICA activities.
- David Carter, OXFAM representative, to discuss possible IICA/OXFAM coordination in project development.
- Dr. Alvin Bertrand, sociologist, University of Louisiana, to discuss possible cooperation in research.
- Thomas A. Lawaud, director of external operations, Brace Research Institute, to discuss IICA reforestation activities.
- Dr. C. Jeannis, Professor of Economics, to discuss PEPA activities
- Roger Cantave, ODVA coordinator, to discuss possible irrigation project in Artibonite Valley.
- Leroy Rasmussen, AID agricultural coordinator, to discuss possible financing of PEPA projects.
- Neil O'Toole, CARE field representative, to discuss possible irrigation project in Artibonite Valley.
- Emile Toussaint, Nicot Julien, Joseph Wainwright, PEPA coordinating committee, two visits weekly to discuss PEPA.

VII. Porcentaje en el Trabajo

Nombre y cargo	Enseñanza.	Investigación.	Asesoría	Publicaciones.	Otras actividades	Total
Jerry La Gra, Director PEPA/Haití	-	-	30	40	30	100

VIII. Actividades Derivadas de la Acción del Proyecto

More detail will be given on this point in the final report, however it should be mentioned now that PEPA has already had considerable impact. The methodology used has been so successful that key people in key institutions are suggesting that a CETREDE course in project preparation, tentatively scheduled for september, either follow closely the PEPA model or be replaced by a second PEPA.

The PEPA coordinating committee is presently developing a project to request financing for one year for the interdisciplinary/interinstitutional team which is soon to be formed.

IX. Actividades Misceláneas

I spent the day of March 1 with IICA marketing program coordinator, Michel Moran, visiting local markets and marketing people.

I spent March 14 and 15 assisting the IICA representative prepare the fiscal 1973/74 marketing projects and activities.

X. Actividades Programadas para el Próximo Trimestre

Training

The practical phase of the course will terminate on April 19. Students and practical works will be evaluated for the selection of an interdisciplinary/interinstitutional team to prepare one or two bankable projects.

Duplication of materials

Selected technical material will be duplicated and distributed to the students.

Investigation

The project team or teams will make several visits to the field to investigate and collect data concerning their respective projects.

CAPITULO VI

ORGANIZACION ADMINISTRATIVA DEL PROYECTO

Jerry La Gra
Agricultural Economist
U.S.A.
Specialist in Agricultural Project Preparation

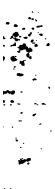
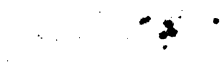
Abbreviations used in this Report

CONADEP	:	Conseil National de Développement et de Planification
DARNDR	:	Département de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et du Développement Rural
IDAI	:	Institut de Développement Agricole et Industriel
BNRH	:	Banque Nationale de la République d'Haiti
Darbouco	:	Agricultural Input supply house
HACHO	:	Haitian American Community Help Organization
ODVA	:	Organisme de Développement de la Vallée de l'Artibonite
CARE	:	Cooperative for American Relief Everywhere
OIT	:	Organización Internacional del Trabajo
BID	:	Banco Interamericano de Desarrollo
IMF	:	International Monetary Fund
PAM	:	Programme Alimentaire Mondial
IICA	:	Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas
FAO	:	Food and Agricultural Organization

Handwritten title or header text, possibly a date or page number.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.

Vertical column of handwritten text on the right side of the page, possibly a list or index.





HC